



即時發放

香港寬頻 bbTV 新增 TRACE 頻道

(香港，2010年3月18日) 香港寬頻網絡有限公司(下稱「香港寬頻」，為城市電訊(香港)有限公司之全資附屬公司，香港交易所上市編號：1137，美國納斯達克市場交易代號：CTEL)今天宣佈在bbTV 電視平台新加入TRACE – 全球首個專為urban culture而設的電視頻道，bbTV客戶每月只需HK\$15便可24小時無間地收看每週逾百個Hip Hop及R&B音樂影片。

TRACE於bbTV頻道506內播出，內容包括各類Urban Music (R&B、 Hip Hop、 Dancehall、 Reggaeton、 Oriental、 Afro beats、 Electro、 Dance、 Club等) 的最新音樂影片、演唱會、訪問及紀錄片，當中更包括Beyonce、 Rihanna、 Alicia Keys、 Eminem、 Akon、 50 Cents、 Lady Gaga 及 Black Eyed Peas等知名R&B 及 Hip Hop巨星的最新作品熱播。為慶祝TRACE於香港首播，bbTV客戶將有機會透過於bbTV頻道506內為期四週的有獎問答遊戲，贏取兩張往返巴黎機票連酒店住宿。

TRACE主席及行政總裁 Mr. Olivier Laouchez表示：「憑藉我們於全球145個國家推廣urban culture的成功經驗，我們很高興能透過香港增長最快的寬頻服務供應商 - 香港寬頻與觀眾首次見面。TRACE一向熱愛多元性及互動性，我們期望今次可通過香港寬頻的先進光纖網絡為本地音樂注入更豐富的原素。」

香港寬頻業務發展部常務董事杜惠冰女士表示：「Urban culture 近年於本港普及，亦是一個不斷擴展中的市場，觀眾更集中於具消費力的青少年及約 30 歲一群。我們十分高興能率先為香港觀眾介紹 TRACE，亦深信香港寬頻的客戶會為 bbTV 不斷擴展的內容感到興奮。」

- 完 -

有關城市電訊/香港寬頻

城市電訊(香港)有限公司(香港聯合交易所上市編號：1137；美國納斯達克市場交易代號：CTEL)於1992年創辦，透過其自建的光纖網絡提供綜合電訊服務。城市電訊的全資附屬公司，香港寬頻網絡有限公司現為香港第二大以及增長速度最快的寬頻服務供應商，為超過1,004,000寬頻、話音、IP-TV及商業數據客戶提供一系列多元化的創新服務。憑藉最高質素的服務及管理，集團成功地穩佔市場一重要席位並持續增長，更以成功培育3,000名人才成為集團最強的競爭優勢為榮。有關城市電訊的詳細資料，請瀏覽 www.ctigroup.com.hk。

有關香港寬頻 bbTV

自2003年8月推出以來，香港寬頻 bbTV 現有超過158,000名訂戶。bbTV 現時提供超過100條頻道，當中包括廣受歡迎的國家地理頻道、國家地理野生頻道、國家地理歷險頻道、MTV China、Animax 及 Nickelodeon 等，連同24小時新聞台及多條劇集頻道，為觀眾提供世界級的電視內容。有關香港寬頻 bbTV 的詳細資料，請瀏覽 www.bbtv.com.hk。

有關 TRACE

TRACE 為首個及唯一集中播放urban music及有關文化的國際資訊平台及品牌。自於2003年啟播，TRACE 透過於145個國家的200個有線、衛星、流動及寬頻服務供應商建立了一個國際收費電視網絡。跨越電視框架，TRACE的業務亦遍及流動電視、互聯網、電台、內容及大型活動等。TRACE是由高盛集團及獨立投資者所創立、全資擁有及管理。有關TRACE的詳細資料，請瀏覽<http://eng.trace.tv/>。

- End -

傳媒查詢，敬電：

香港寬頻

企業傳訊部

鄭靜雯

電話: +852 3145 4118

傳真: +852 2199 8372

電郵: chengcm@ctihk.com

TRACE

Mrs Valerie Gilles Alexia

電話: +33 1 77 68 05 33

傳真: +33 1 77 68 05 21

電郵: vgilles@trace.tv

香港寬頻

投資者關顧

陳鳳儀

電話: +852 3145 6068

傳真: +852 2199 8655

電郵: investor_engagement@ctihk.com

TRACE

Ms. Huey Yi, WANG

電話: +6 03 2272 4300

傳真: +6 03 2272 4301

電郵: hywang@trace.tv

附圖 1：TRACE於bbTV頻道506

bbTV

**全新國際音樂頻道
隆重登場**

506台 TRACE 強勢音樂頻道

TRACE
#1 URBAN TELEVISION

以各式各樣都市音樂作主題，
致力將音樂文化帶給世界各地
熱愛音樂的人。

Lady Gaga

Black Eyed Peas

Eminem

mika

Alicia Keys

music